

**10 Jahre Lackhilfe – Wir feiern Jubiläum!**

AM 16. AUGUST VON 11:00 BIS 18:00 UHR  
LADEN WIR HERZLICH NACH WENDERSHAUSEN EIN!  
AN DER WERRA 16, 37215 WENDERSHAUSEN

Freuen Sie sich auf Hubschrauberrundflüge, einen Überschlagsimulator, leckere Burger, kühle Getränke, eine große Fahrzeugausstellung, Musik und viele Highlights für Kinder: Hüpfburg, Kinderschminken, Spielkasten und mehr. Auch das Gasthaus „Zur Krone“ direkt gegenüber hat geöffnet.

Feiern Sie mit uns – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**HEIMAT NACHRICHTEN**

HANN. MÜNDEN  
WITZENHAUSEN

**GOLDANKAUF BÖRSE**  
An- & Verkauf

Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld

Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügerand/Feingold • u.v.m.

Garantiert bis zu **10% mehr als das höchste Angebot eines Mitbewerbers**. Wir zahlen für Feingold bis zu **92,10 €/g**.

Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr • Sa. 10.00–15.00 Uhr  
Wilhelmsstr. 25 a • 34117 Kassel • www.goldankauf-boerse.de

**05 61 / 937 11 200**

# 100 Minuten gemeinsam schwimmen

Challenge startet zum vierten Mal im Mündener Hochbad – mit vorherigem Test-Training

**Hann. Münden** – Aus einer Idee am Beckenrand entstand eine Challenge, die am 17. August ab 12 Uhr zum vierten Mal stattfindet: die sogenannte 100er-Challenge im Hochbad in Hann. Münden. Bei einem Gespräch über die 100x100 Meter Schwimmen Challenge, die bundesweit in verschiedenen Freibädern veranstaltet wird, stellten Mitglieder des Schwimmvereines Münden Reinhardshagen fest, dass Hann. Münden zu klein sei und das Wetter zu unsicher, um eine derartige Veranstaltung im Hochbad durchzuführen.

## Gemeinsames Schwimmen für alle

Aber die Idee, ein gemeinsames Schwimmen für alle sportlich orientierten Schwimmer, ohne Vereinszugehörigkeit anzubieten, blieb im Kopf hängen, heißt es vom SVMR. So wurde die Mündener 100er-Challenge geboren. Ein kleines Event, welches jeden Schwimmer zum Mitmachen motivieren soll, der sich einer sportlichen Herausforderung stellen möchten und seit 2022 vom SVMR organisiert wird.

## Keine Sieger oder Verlierer

Alle Altersgruppen und Leistungsstärken schwimmen dabei zusammen – ohne Sieger oder Verlierer. Dafür werden die Teilnehmer entsprechend der jeweiligen Leistungsstärke in Gruppen eingeteilt. Jede Gruppe belegt dann eine eigene Bahn. Wer also ungefähr gleich schnell schwimmt und eine gleiche Pausenlänge hat, gehöre einer Gruppe an.

Die konkrete Aufgabe bei der 100er-Challenge ist es, 100 Meter zu schwimmen, dann eine Pause zu machen. Dann wieder 100 Meter schwimmen, dann wieder eine Pause, und so weiter. Die Länge der Pause ist dabei frei wählbar, heißt es vom Verein, sollte aber nicht zu lang sein, typischerweise beträgt die Pause zwischen 20 und 60 Sekunden.

Diese Zeit, sprich die Dauer für 100 Meter sowie die Pause,



Im Hann. Mündener Hochbad startet Mitte August die 100er-Challenge.

ARCHIVFOTO: STEFAN RAMPFEL

nimmt die Abgangszeit und ist ausschlaggebend für die Gruppenaufteilung. Wer sich unsicher ist, könne laut Schwimmverein zum Unterstand am Ende des Beckens, am Donnerstag, 7. August, von 18.30 bis 19.30 Uhr (bitte 15 Minuten vorher erscheinen) zum Test-Training kommen, um die jeweils gewählte Abgangszeit zusammen in einer Gruppe zu testen.

## 100 Minuten Schwimmen

Zunächst schwimmen sich die Teilnehmer 10 Minuten warm, dann werden Gruppen aufgeteilt. Dann gebe es etwa 50 Minuten Zeit, um die gewählte Abgangszeit, das Gruppenschwimmen, Ausrüstung, Getränkeaufnahme, und weitere Dinge zu testen.

Bei der eigentlichen Challenge schwimmen die Teilnehmer

dann 100 Minuten. Alle Gruppen fangen zur selben Zeit an und hören nach 100 Minuten wieder auf. So bleiben alle zusammen und doch könne sich jeder individuell fordern, so der SVMR.

## Herausforderung als Gruppe meistern

Wichtig sei, dass es sich um keinen Wettkampf handle, es gebe weder Sieger noch Verlierer. „Vielmehr soll diese Herausforderung zusammen mit der jeweiligen Gruppe gemeistert werden, eine Pause oder ein vorzeitiges Aufhören ist natürlich jederzeit möglich und auch ok“, heißt es weiter. Zur Verfügung stehen voraussichtlich drei bis vier abgetrennte Bahnen, Uhren am Beckenrand laufen mit.

Zum Schluss erhalte jeder Teilnehmer eine Urkunde.

## Startgebühr: Beitrag für's Buffet

Als Gebühr soll etwas Selbstgemachtes oder Selbstgekauftes mitgebracht werden, das nach dem Schwimmen in einem Buffet angeboten wird. Die Versorgung mit kalten Getränken bleibt individuell. Eine Versorgung mit Kaffee oder heißem Wasser für Tee wird kostenlos ermöglicht, wenn

auf dem Anmeldeformular ein entsprechendes Interesse bekundet wird. Für den Eintritt in das Hochbad muss jeder Teilnehmer selbst aufkommen, da während der Veranstaltung weiterhin öffentlicher Badebetrieb ist.

Weitere Infos und das Anmeldeformular erhalten Interessierte unter [svmr.info/Veranstaltungen/100er-Challenge](http://svmr.info/Veranstaltungen/100er-Challenge)

KIRA MÜLLER

## „100x100m Schwimmen Challenge“ war Vorbild

Oft wird die 100x100m Schwimmen Challenge als Herausforderung und Training für zum Beispiel Triathleten veranstaltet. Dabei müssen Teilnehmer 10.000 Metern (100 mal 100 Meter), also zehn Kilometer bewältigen. Die Strecke kann alleine, im Zweier- oder Vierer-Team geschwommen werden. Die Aktion findet bundesweit in verschiedenen Freibädern statt und wird von Gruppen oder Vereinen selbst organisiert und veranstaltet.

kir

Nach über 20 Jahren in Helsa jetzt auch in Kassel



**MICHAEL SCHÄFER HAUSTECHNIK**  
Wärme · Wasser · Wohlfühlen

Wir suchen Verstärkung:

Anlagenmechaniker  
Heizungsbauer  
Gas-Wasser-Installateure  
Kundendienstmonteure

Zum Feldlager 2  
34128 Kassel-Harleshausen  
Telefon: 0561 87089752  
[info@haustechnik-schaefer.com](mailto:info@haustechnik-schaefer.com)  
[www.haustechnik-schaefer.com](http://www.haustechnik-schaefer.com)

Heimatnachrichten  
Hann. Münden / Witzenhausen  
Marcel Eichholz  
Hann. Münden  
Mediaberater  
0 55 41 98 39 30  
[marcel.eichholz@hna.de](mailto:marcel.eichholz@hna.de)

**HEIMAT NACHRICHTEN**  
HANN. MÜNDEN  
WITZENHAUSEN

**MATRATZENBERATUNG MIT RÜCKENMESSUNG**

Ihr Termin ☎ 05545 6312  
Di.–Fr. 10–17 Uhr, Sa. 10–14 Uhr, Mo. geschlossen  
Termine nach Vereinbarung:  
Di.–Do. 17–19 Uhr

**BETTEN KRAFT**

A7 KS-GÖ / Abf. Hedemünden · Mündener Str. 9 · P vor der Tür  
Auswahl auf über 1.500 m<sup>2</sup> · [www.betten-kraft.de](http://www.betten-kraft.de)

**MATRATZEN AKTIONEN Wochen!**

Beim Kauf einer Matratze ab 499 Euro erhalten Sie ein Nackenstützkissen GREENFIRST im Wert von **99,-** GESCHENKT!

AKTIONSWOCHEN 9.8.–16.8.2025  
\*Gilt nur auf Neubesellungen, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Besuchen Sie uns auch hier

**HARTMANN**  
WOHNIDEEN  
Kuhtrift 3 | 37269 Eschwege | 05651 9223-0 | Öffnungszeiten: Di.–Fr.: 9–18 Uhr | Sa.: 9–14 Uhr  
[www.hartmann-wohndeide.de](http://www.hartmann-wohndeide.de)

**ECKSTEIN**  
einfach besser

**GUTSCHEIN**

**2 FÜR 1**  
SAMSTAG – SAMSTAG  
09.08. – 16.08.2025

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere gleichwertige Geschenk! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

**GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN | OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL**

# Bürgerverein spendet Tablet an Suchhundestaffel

Neue Hilfsmittel sollen ehrenamtlichen Hundeführern und Vierbeinern bei der Personensuche helfen

**Hessisch Lichtenau** – Dank des neuen Tablets, das der Lichtenauer Bürgerverein jüngst der Suchhundestaffel Werra-Meißner im Wert von 872 Euro gespendet hat, können die Teams, die jeweils aus einem ehrenamtlichen Hundeführer und einem Vierbeiner bestehen, ihre Einsätze bei der Personensuche künftig noch zuverlässiger abwickeln.

Geht ein Team auf Suche nach einer vermissten Person, arbeitet ein Flächensuchhund frei von der Leine systematisch ein zugewiesenes Areal ab. Dabei nutzt er seinen ausgeprägten Geruchssinn, um vom Wind transportierte menschliche Gerüche aufzunehmen und der Spur zu folgen. Je nach Geländeprofil, Vegetation und Witterung kann die Suchfläche bis zu 50.000 Quadratmeter betragen, was in etwa der Größe von sieben Fußballfeldern entspricht. Da die Hunde mit einem GPS-Tracker ausgestattet sind, können ihre Führer auf Smartphones den Laufweg der Tiere auch bei nächtlichen Einsätzen nachverfolgen. Dadurch



**Personensuche nun noch zuverlässiger:** Cornelia Braun (Vorsitzende Suchhundestaffel/vorne links) mit Suchhund Berta (Mitte) nimmt das Tablet von Jörg Kistner entgegen. Dahinter die Staffelmitglieder Thomas Freiberg (von links), Sina Rasch, Martina Möller, Eva Hoffmann, Volker Braun, Benjamin Beutler, Peter Huntemann, Fabienne Wilke und Michael Strnad sowie Klaus Pflüger vom Bürgerverein.

FOTO: LOTHAR RÖSS

haben sie die Kontrolle darüber, ob das zugewiesene Einsatzgebiet auch vollständig abgesucht wurde. Die Software

auf dem neuen Tablet macht es jetzt möglich, die einzelnen Suchaktionen aller Teams auf eine Übersichtskarte zu

übertragen, sodass künftig auch bei besonders unübersichtlichem Terrain sowie extrem großen Suchgebieten si-

chergestellt werden kann, dass kein Teilbereich ausgelassen wurde.

Das Tablet ist mit einer Out-

door-Hülle ausgestattet und damit nicht nur staubdicht, sondern auch wasser- und stoßfest, sodass einem Einsatz in der freien Natur ungeachtet der Witterungsbedingungen nichts im Wege stehen dürfte. Jörg Kistner und Klaus Pflüger vom Bürgerverein hatten sich kürzlich bei der offiziellen Übergabe des handlichen Computers am Lichtenauer Frau-Holle-Park von der sinnvollen Verwendung der Spende überzeugt. Das Geld stammt aus den Einnahmen des Vereins, die bei den verschiedensten Veranstaltungen im Stadtgebiet im Laufe der Jahre erzielt wurden. Ein Teil davon kam jetzt mit der Spende der ehrenamtlichen Arbeit in der Lossestadt, in der die Suchhundestaffel auch ihren Sitz hat, zugute. Die beiden Vertreter des Bürgervereins konnten sich bei der Gelegenheit auch gleich einen kleinen Eindruck von der Arbeit der Staffel verschaffen, die vor Ort eine Suchaktion in überschaubarem Rahmen demonstrierte.

zfr

# Hermine sucht ihr Herrchen

Ausgesetzter Hund kommt zum Schutzhof

**Dransfeld/Varlosen** – Knapp vier Monate ist es her, dass der Verein „Aktiv für Hunde in Not“ am Ortsrand von Varlosen einen Hundeschutzhof eröffnet hat, der ausgesetzten oder abgegebenen Hunden eine sichere Zuflucht und die Chance auf eine Vermittlung bieten soll. Für den Fall, dass in der Samtgemeinde Dransfeld ein solcher Hund gefunden wird, hat die Verwaltung seinerzeit einen entsprechenden Vertrag mit dem Verein über die Unterbringung des betreffenden Tieres auf dem Schutzhof abgeschlossen. Jetzt bittet das Ordnungsamt der Samtgemeinde die Bevölkerung um Mithilfe bei der Suche nach dem Besitzer einer französischen Bulldogge, die auf einem Gewerbegrundstück im Imbser Weg in Dransfeld festgebunden und zurückgelassen wurde.



**Besitzer gesucht:** Ordnungsamt-Mitarbeiterin Stefanie Freitag (rechts) und Hundeschutzhof-Leiterin Martina Achilles mit Hündin Hermine, die am 17. April in Dransfeld ausgesetzt wurde.

FOTO: PER SCHRÖTER

„Wir haben alles menschensmögliche versucht, um den Besitzer oder die Besitzerin des Hundes ausfindig zu machen, aber wir befinden uns in einer Sackgasse“, sagt Ordnungsamt-Mitarbeiterin Stefanie Freitag. Sie war am 17. April von einer Spaziergängerin informiert worden, dass im Imbser Weg ein angeleiteter Hund pausenlos bellen würde. „Wir haben das Tier dann dort weggeholt und direkt zum Hundeschutzhof nach Varlosen gebracht“, so Freitag.

Normalerweise sollen Fundhunde dort nur kurzfristig untergebracht werden und so schnell wie möglich wieder zu ihren Besitzern zurückkehren. „Wir haben uns sofort auf die Suche gemacht und zunächst einmal den Chip ausgelesen, denn jeder Hund unter der Haut trägt und der Hinweise auf seine Herkunft gibt“, sagt Hundeschutzhofleiterin Martina Achilles. Demnach wurde „Hermine“, wie die ausgesetzte Hündin laut ihrem Chip heißt, 2017 in Rheinland-Pfalz geboren. Ihre damalige Besitzerin, mit der das Dransfelder Ordnungsamt sofort Kontakt auf-

nahm, hatte das Tier aber schon nach einem Jahr wieder abgegeben und konnte sich an den Namen des neuen Besitzers nicht erinnern. „Damit war nicht nachzuvollziehen, wer den Hund nach 2018 besessen hat“, sagt Stefanie Freitag. Auch Anrufe bei allen Tierärzten in und um Dransfeld ergaben keine Hinweise.

„Als wir dann einen Flyer mit dem Bild von Hermine verteilt haben, meldete sich eine Frau und sagte, sie habe den Hund mehrmals in Dransfeld im Bereich der Flütthe mit einem jungen, tätowierten Mann gesehen, der immer ein Baseballcap getragen hat“, erzählt Freitag. Wer diesen Mann kenne oder andere Hinweise über die Herkunft von Hermine geben könne, werde nun dringend gebeten, sich bei ihr zu melden. „Das Problem ist nämlich, dass die Hündin weder mit Artgenossen noch mit Menschen gut auskommt und daher auch nur extrem schwer zu vermitteln sein wird“, so Freitag. Außerdem seien der Samtgemeinde unter anderem durch Tierarztbesuche inzwischen Kosten entstanden, die zurückerstattet

werden müssen. Kontakt: Stefanie Freitag, Tel.: 0170/2732696. **PER SCHRÖTER**

**www.rb-becker.de**

**becker**

ab So., den 09.08.2025  
Hausnummern & Sonderzeichen aus Gussstein  
0123456789

29 B AB & C  
ca. Höhe 7-10 cm  
1,99 € 31,1 €

Tiefengrund Nitro Universalverdünner  
wässrig, dünnbar  
5L 6,99 € 2,99 €

Fassanfarbe  
witterungsbeständig, für Außen & Innen  
10L 25,00 € 11-250

Wand- und Deckenfarbe  
gut deckend  
10L 6,99 € 11-070

Pinselfaß  
je 2x 12, 25, 38, 50 & 63mm  
4tlg. 1,99 € 3,99 €

Pinselfaß  
versch. Farben  
1,99 € 0,99 €

Brustbeutel  
versch. Farben  
0,99 € 0,99 €

XL-Kuli  
ca. 19cm, versch. Farben  
0,99 € 0,99 €

Du bist Sparkle Girlz  
Schulmännchen in Geschenkbox  
10tlg. 1,99 € 3,99 €

Kid's Bricks  
1. Klasse  
Fun Park 130 Teile  
o. Bäckerei 99 Teile  
3,99 € 3,99 €

Akku-Schlagbohrschrauber  
HP457DWEX4  
18V Li-Ion, inkl. 2x 1,5 Ah Akkus, 70 teillige Zubehör und Aluben  
Makita 189,50 €

Lechblockwinkel, 4 Stk.  
9 x 9 x 6,5 cm, verzinkt  
2,99 €

12 Stk. 6 x 6 x 4 cm  
3,99 €

Schmiere & Schieberegel  
z.B.: Scharnier, 100 x 32 mm inkl. 24 Schrauben  
4er Set 3,99 €

135 x 35 mm 4,99 €  
Riegelschloss, 80 x 30 mm inkl. 8 Schrauben  
80 x 39 mm = 2,99 € 2,99 €

Maggi Joghurt  
Butter  
250g 1,49 €  
1kg=5,96 €  
Serviererschlag  
1kg=19,98 €

Galloni Südtiroler  
Speck  
am Stück  
ca. 300g 2,00 €  
1kg=19,98 €

Bonne Maman  
Konfitüre  
Himbeer oder Pfirsich  
370g 1,99 €  
1kg=5,38 €

Mezzo Mix,  
Sprite oder Fanta  
1,5l 0,79 €  
zzgl. Einwegpfand 0,25 €  
1l=0,53 €

Castello  
Svenso  
in Scheiben  
150g 1,99 €  
1kg=11,93 €

Bayerischer  
Gurkentopf  
ATG 850;  
1550g 1,99 €  
1kg=2,43 €

Milka  
Haselnuss  
Aufstrich  
350g 1,99 €  
1kg=5,69 €

WIZ/Kleinalmerode Hegelsbergstr. 21 05542 / 93 39 60  
Kassel Kasselstr. 21 0561 / 49 172 551  
Gudensberg Kasselstr. 78 05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale Industriest. 1 - 37217 Witzenhäuser/Kleinalmerode  
Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr  
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

**HEIMAT  
NACHRICHTEN**  
HANN. MÜNDE  
WITZENHAUSEN

nh-wochenzeitungen.de  
IMPRESSUM

Herausgeber:  
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168,  
34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55  
Abs. 2 RStV:  
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:  
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:  
Tel.: 0 55 41 98 39 30  
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:  
DIGITALE KREATIV AGENTUR  
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.  
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1,  
34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH  
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,  
Tel.: 05 61 203 - 23 23  
E-Mail: vertriebsleitung@thna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 4a vom 1.7.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbefauleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@thna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

# Dramatik und viele Verletzte

Rotes Kreuz und Feuerwehr simulierten in Hessisch Lichtenau Busunglück

**Hessisch Lichtenau** – Ein Toter und 24 Verletzte, 5 davon schwer – an Dramatik mangelte es nicht bei der Alarmübung am späten Dienstagnachmittag an der Bushaltestelle der Lichtenauer Grundschule an der Hopfelder Straße. Die gemeinsame Übung von Deutschem Roten Kreuz und der Freiwilligen Feuerwehr bot den 15 angehenden Notfallsanitätern der Lossestädter Rettungsdienstschule kurz vor ihrer Abschlussprüfung Gelegenheit, ihre Einsatzfähigkeit in einem Szenario unter Beweis zu stellen.

Gegen 17:40 Uhr wird der stille Alarm ausgelöst, kurz drauf trifft der erste Rettungswagen an der Bushaltestelle ein, der zweiköpfigen Besatzung bietet sich ein erschreckendes Bild: Ein Linienbus mit kreischenden Schülerinnen und Schülern, um Hilfe flehende verletzte Kinder und Erwachsene an der Bushaltestelle, beschädigte Autos mit eingeklemmten und teils darunter liegenden Personen, am Steuer ein regungsloser Busfahrer, der mit dem Kopf auf dem Lenkrad liegt. Das Szenario hatten sich Daniel Termer (Feuerwehr Hessisch Lichtenau) und Thomas Freiberg (Leiter der DRK-Rettungsdienstschule) ausgedacht: Der Linienbus ist auf der Hopfelder Straße in Richtung Retteröder Straße unterwegs, um die Haltestelle an der Grundschule anzufahren. Kurz vor dem Abzweig erleidet der Fahrer einen Herzinfarkt und steht mit dem Fuß dadurch unkontrolliert auf dem Gaspedal.

Der Bus nimmt an Geschwindigkeit zu und kollidiert im Gegenverkehr mit einem Pkw, der in die Einfahrt zur Haltestelle geschleudert wird. Der Fahrer ist durch die Kollision hinter dem Steuer eingeklemmt und blutet stark am Kopf. Mit unverminderter Geschwindigkeit rast der Bus weiter in eine Menschengruppe, die an der Haltestelle steht und rammt dort ein weiteres Auto, das durch die Wucht des Aufpralls nach vorne geschleudert wird. Dabei gerät ein Kind (Übungspuppe) unter das Fahrzeug, dessen Mutter, zugleich die Fahrerin, erleidet eine Verletzung am Kopf. Bevor der Bus am Warthäuschen zum Stehen kommt, werden weitere drei Personen schwer verletzt. Umherliegende Teile klemmen ein weiteres Opfer zwischen Trümmern und Bus ein. Eine Person (Übungspuppe) ist in dem Durcheinander unter den Bus geraten und den Verletzungen erlegen.

Mit dem Eintreffen des ersten Rettungswagens als Vorausfahrzeug verschaffte sich die zweiköpfige Besatzung unverzüglich einen Überblick, um der Leitstelle eine erste Rückmeldung zur Anzahl der Verletzten, der Schwere ihrer Verletzungen und Hinweise zur Bergung der Personen geben zu können. Das hatte die Alarmierung weiterer Rettungsfahrzeuge von DRK und der Feuerwehren aus der Kernstadt sowie dem Stadtteil Walburg zur Folge, letztlich waren insgesamt 17 vor Ort.

Während die angehenden Notfallsanitäter angesichts der hohen Zahl von Verletzten mit deren Erstversorgung alle Hände voll zu tun hatten, befreite die Feuerwehr im Zusammenspiel mit dem DRK die eingeklemmten Personen. Besonders



Das Autodach wird zur Bergung des eingeklemmten Unfallopfers nach vorne geklappt.

FOTOS: LOTHAR RÖSS

aufwändig gestaltete sich die Bergung des Fahrers im Pkw, den der Bus zuerst gerammt hatte. Um ihn aus dem Auto zu holen, mussten mit der Hydraulischen Rettungsschere die A-, B- und C-Säulen durchtrennt werden, um das Dach nach oben klappen und den Verletzten mit der Schaufeltrage aus dem Wrack ziehen zu können.

Nach etwa einer Stunde hatten die 120 Einsatzkräfte von DRK und Feuerwehr die Übung erfolgreich beendet. 30 Statisten und Verletztendarsteller, die aus den Jugendfeuerwehren der Kernstadt, Fürstenhagen, Eschenstruth und Helsa kamen, wurden von der Abteilung „Realistische Unfall- und Notfalldarstellung“ der Nienstaler Ortsgruppe der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft professionell geschminkt für den Einsatz vorbereitet.



LOTHAR RÖSS Mit einer stark blutenden Kopfwunde liegt der Verletzte eingeklemmt im Fahrzeug.



Mit der Schaufeltrage bergen die Feuerwehrkräfte den Verletzten aus dem Wrack.



An der Bushaltestelle verletzt liegende Jugendliche benötigen Erste Hilfe.

**TEAM 4**  
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge  
☎ 05 61-89 99 90

**Lackhilfe.de feiert 10-jähriges Jubiläum**

**GROSSES FEST AM 16. AUGUST 2025 IN WENDERSHAUSEN**

Am Samstag, den 16.08.2025, lädt Lackhilfe.de A. Bürger alle Kundinnen, Kunden, Freunde und Interessierte herzlich zum 10-jährigen Firmenjubiläum nach 37215 Wendershausen ein.

Auf dem Firmengelände in der An der Werra 16 erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein. Neben einem Imbisswagen, einem Getränkewagen und dem direkt gegenüberliegenden Gasthaus Zur Krone mit Biergarten und regionaler Küche, sorgen viele Highlights für gute Stimmung:

- **Fahrzeugausstellung mit echten Hinguckern:** Lamborghini, Ferrari, ein historischer Ford Modell A von 1929, ein Hubschrauber sowie viele weitere spannende Fahrzeuge.
- Hubschrauber-Rundflüge.
- Für die kleinen Gäste gibt es eine große Hüpfburg, eine Sandkiste und Kinderschminken.

Die Firma Lackhilfe.de blickt auf eine erfolgreiche Entwicklung zurück und möchte diesen besonderen Tag mit allen teilen, die sie auf dem Weg begleitet haben oder neugierig auf das Team und das Angebot sind.

**Gefeiert wird von 11 bis 18 Uhr – mit allem was das Herz begehrt!**

**Feiern Sie mit uns – wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

# Die Musik vereint die Badestädter

Das Erntedank- und Heimatfest beginnt am 15. August – Volles Programm

**Bad Sooden-Allendorf** – Der Countdown läuft: In weniger als zwei Wochen startet das Erntedank- und Heimatfest in Bad Sooden-Allendorf. Die Feier erstreckt sich vom 15. bis 19. August, Freitag bis Dienstag. Das große, übergeordnete Motto „Danke für die Musik“ zieht sich wie ein roter Faden durch das üppige Programm.

Denn besonders ist in diesem Jahr, dass die Musik noch einmal mehr hervorgehoben wird. „Das findet sich auch in der Plakette wieder“, sagt Pfarrer Hubertus Spill. „Die Kirche ist viel involviert, was die Musik angeht.“ So zum Beispiel durch den Videografen für den Kirchenkreis Werra-Meißner und Kantor Maximilian Gölner. Die drei stellen gemeinsam mit dem Festausschuss-Vorsitzenden Sven Gerlach einen Überblick über den abwechslungsreichen Mix aus Konzerten, Volksliedersingen und Discoabenden. „Musik verbindet“, sagt Gerlach.

## ■ Auftakt mit Straßenfest

Das Fest startet am Freitag, 15. August mit dem Girlandenwickeln und dem Straßenfest um 18 Uhr. „Das geht bis 1 Uhr“, sagt Gerlach. „In den Straßen ist wirklich überall was zu sehen.“ Vielerorts gibt es Livemusik, vor allem an den Gastronomien. Und Spill ergänzt: „Auch Privatleute beteiligen sich.“

Auf dem Kirchplatz und in der St.-Crucis-Kirche geht es ab 19.30 Uhr ebenfalls musikalisch zu. Zuerst gibt es das festliche Konzert, dann ab 20.30 Uhr das Volksliedersingen mit dem Posaunenchor auf dem Kirchplatz. „Da erwarten wir eine vierstellige Anzahl an Besuchern. Die Kirche platzt da immer aus allen Nähten“, sagt der Kantor voller Vorfreude. Gespielt werde eine bunte Mischung aus Musical, Pop und Geistliches. Um die 100 Musizierenden sind involviert. Zu Gast ist außerdem die Harmoniemusik Melsungen.

Ab 22 Uhr steigt dann die Zelt disco im Festzelt mit den zwei DJs „BEN E“ und „House Kasper“. Der Eintritt für das Festzelt am Freitag kostet 12 Euro und ist als einziger Abend nicht in der Festplakette mit inbegriffen. Diese kostet 15 Euro und gilt für alle Aktivitäten im Festzelt ab Samstag.

## ■ Feierliche Festeröffnung

Auch am Samstag gibt die Kirche den Ton an: Das Fest wird ab 14 Uhr durch den Posaunenchor vom Turm der St.-Crucis-Kirche angeblasen. Um 15 Uhr folgt dann die offizielle Festeröffnung auf dem Marktplatz, wohin dann auch gegen 17.15 Uhr die Erntekrone und der Erntekranz durch die Weberstraße eingeholt werden – begleitet vom Musikzug Frankershausen und dem Spielmannszug Bad Sooden-Allendorf. Um 17.30 Uhr folgen die offiziellen Ansprachen von Sven Gerlach und Bürgermeister Frank Hix.



**Festzug:** Einer der wichtigsten Programmpunkte des Erntedank- und Heimatfests in Bad Sooden-Allendorf findet am Sonntag statt.

FOTO: NICOLE DEMMER

Einer der Höhepunkte am Samstag ist dann der Fackelzug durch die Straßen der Altstadt. Der Zug geht ab 20.30 Uhr von der Obersten Straße zur Schusterstraße. Wie Gerlach sagt, sei immer eine hohe dreistellige Zahl an Menschen an dem Umzug beteiligt, darunter natürlich der Festausschuss und die Freiwillige Feuerwehr. Im Anschluss folgt der große Zapfenstreich im Stadtgraben.

Im Festzelt spielt dann zum Abschluss des Tages ab 21.30 Uhr die Band Phantones Oldies, Charts sowie Party- und Rockmusik.

## ■ Großer Festumzug

„Die Botschaft des Erntedankfestes bleibt im Fokus“, sagt Spill. Das zeigt sich im Programm für den Festsonntag. Der Tag startet um 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Festgottesdienst in der St.-Crucis-Kirche, in dem das diesjährige Motto auch wieder aufgegriffen werden soll. „Wir haben aber maximal eine Stunde Zeit“, sagt Spill scherzend. Denn mit viel Vorfreude erwartet werde der kleine Festzug von der Kirche zum Marktplatz mit dem Marsch „Heimat süße Heimat“. Auf den musikalischen Frühschoppen ab 11.30 Uhr folgt dann der nächste Höhepunkt des Festes: der große Festumzug. Start ist um 13.45 Uhr. „Es sind mehr Gruppen und Wagen als sonst“, sagt Gerlach. Etwa 80 seien es dieses Jahr. Weil die Ferien am Festwochenende enden, sind auch die Schulen mit dabei.

Im Anschluss spielen die Kapellen im großen Zelt auf dem Festplatz. Es folgen ganz traditionell die Polonaise und das Triolett.

Gerlach freut sich besonders darüber, die „Pfunds-Kerle speziell aus Tirol“ für den Auftritt im Festzelt gewonnen zu haben. Das Trio tritt ab 18.30 Uhr auf, außerdem gibt es Triolett und Unterhaltungsmusik auf dem Tanzplatz mit der Festkapelle. Zum Abschluss gibt es gegen 0.30 Uhr einen Rückmarsch mit Musik vom Festplatz zum Triolett auf dem Marktplatz.

## ■ Musikalischer Weckruf



**Voller Kirchplatz:** An mehreren Tagen wird vor und in der Kirche musiziert.

FOTO: HUBERTUS SPILL



**Ragt über allem:** Erntekrone hängt über dem Marktplatz in Allendorf.

ARCHIVFOTO: CHRIS CORTIS

Und es geht gleich am Montagmorgen weiter mit der Feierei: „Wir starten mit dem musikalischen Weckruf der Festkapelle in den Tag“, sagt Pfarrer Spill. Das sei im Übrigen schon 1902 auf dem Programm zu vermerkt gewesen. Den Weckruf

gibt's um 7.30 Uhr.

Gegen 10 Uhr werden dann Erntekranz und Erntekrone mit musikalischer Begleitung zum Festplatz gebracht. Bei einem Frühstück im Festzelt gibt es Ahle Wurst.

Auch an Programm für die

jüngsten Festbesucher ist im Programm gedacht: Gegen 10.15 Uhr beginnt die Kinderbelustigung auf dem Tanzplatz. Für musikalische Unterhaltung im Festzelt sorgt ab 13 Uhr „Die Junge Harzer Blasmusik“. Wie am Sonntag stehen wieder Polonaise und Triolett auf dem Programm. „Musik fördert Harmonie und Gemeinschaft“, sagt Gerlach grinsend. Gleich zweimal sorgt dann DJ Steffen Manthei für Musik im Festzelt – einmal ab 17 Uhr und dann nochmal am Abend. Dazwischen gibt es das letzte Triolett des Fests beim Rückmarsch zum Marktplatz.

## ■ Ausklang mit Livemusik

Ein geselliger Nachmittag für Senioren und Menschen, die nicht den ganz großen Trubel mögen, steht am Dienstag an. Ab 15 Uhr gibt es ein gemütliches Beisammensein mit musikalischer Unterhaltung von dem Ensemble „BlechQuadrat“. „Mitglieder aus dem Sozialkreis Bad Sooden-Allendorf werden den Programmpunkt mit neuem Leben füllen“, verspricht Spill. Die Fahrgeschäfte auf dem Festplatz haben an dem Nachmittag ermäßigte Preise.

Aber auch zum Abschluss steht nochmal alles im Zeichen der Musik: Im Festzelt gibt es

Tanz und Livemusik mit „Borderline – The Greatest Hits Show“. Zum Einbruch der Dunkelheit gibt es dann noch das Riesenfeuerwerk.

Während das ganzen Wochenendes sind außerdem Schausteller über das ganze Fest mit Buden und Geschäften verstreut. Am Donnerstag, 14. August, wird gemeinsam mit den Schaustellern auch bereits als inoffizieller Start ein Gottesdienst gefeiert.

**Weitere Informationen** gibt es im Internet: [erntefest.de](http://erntefest.de)

WILLIAM ABU EL-QUMSSAN

## Video wird vorgestellt

Ein besonderes Projekt wird das musikalische Geschehen des Erntefestes krönen: Gemeinsam mit 25 musikalischen Gruppen aus Bad Sooden-Allendorf entstand ein Video, das die musikalische Vielfalt dokumentiert. Mehr als 1000 Menschen standen vor der Kamera von Videograf Volker Lange. „Die Nachfrage war enorm groß“, sagt er. Das Ergebnis wird an einer prominenten Stelle während des Fests vorgestellt. „Es wird eine Kurzfassung als Appetizer für die Langfassung geben“, sagt Lange.

waq

Witzenhausen  
**Nachhilfe**  
www.witzenhausen-nachhilfe.de

**ANTIK- & TRÖDELMARKT**  
10.08.2025 9 bis 16 Uhr  
**Homberg (Efze)**  
Info's unter: 0174 620 87 80

# NORMA®

Spezialitäten aus OST-EUROPA.

**+++ Im Aktionskühlregal +++**

**Schlesische Wurst**  
Polen – geräuchert  
8 Stück  
735-g-Packung  
(1 kg = 7,88)

**14% billiger**  
UVP 6,79  
**5,79\***  
735 g

**„Podwawelska“  
Brühwurst** Polen –  
mittelgroß  
520-g-Packung  
(1 kg = 8,63)

**22% billiger**  
UVP 5,79  
**4,49\***

**31% billiger**  
UVP 7,67  
**3,99\*\***  
(1 kg = 7,67)  
Nur gültig mit NORMA Plus App von 11.08. bis 17.08.2025

**+++ Im Aktionskühlregal +++**

**Chicken Nuggets**  
Polen – aus Hähnchen-  
brustfleisch, paniert  
ca. 50 Stück, 1-kg-Packung (1 kg = 5,99)

**20% billiger**  
UVP 7,49  
**5,99\***  
1 kg

**Original ungarische Bauernsalamis** Ungarn –  
mild oder pikant 100-g-  
Packung (1 kg = 19,90)  
je Packung

**23% billiger**  
UVP 2,59  
**1,99\***

**Balcerzak** Polnische Wurst-  
spezialität  
Polen – Kabanos 8  
Stück oder Rohpolnische 2 Stück, 250-g-  
Packung (1 kg = 13,96) je Packung

**22% billiger**  
UVP 4,49  
**3,49\***  
250 g

**R. JELINEK** Obst-Spirituose  
Tschechien –  
Birne oder Pflaume  
38% vol,  
0,5-l-Flasche  
(1 l = 13,98)  
je Flasche

**UVP 9,99**  
**6,99\***  
**30% billiger**

# Mehr fürs Geld.

**Rotkäppchen** Secconade Zitrone,  
Blutorange oder  
Pink

Grape-fruit  
0,33-l-Flasche  
(1 l = 4,82)  
je Flasche

**20% billiger**  
UVP 1,99  
**1,59\***

**granini** Die Limo versch.  
Sorten, z.B. Zitrone  
Minze, Orange-  
Lemongras  
1-l-Flasche,  
zzgl. –25 Pfand  
(1 l = 1,29)  
je Flasche

**23% billiger**  
UVP 1,69  
**1,29\***

**41% billiger**  
(1 l = –,99)  
**–,99\*\***  
Nur gültig mit NORMA Plus App von 11.08. bis 17.08.2025

**Perwoll** Color-/Black-/  
Feinwaschmittel  
2,6-l-Flasche für  
52 Waschladungen  
(pro Waschgang –,19)  
je Flasche

**23% billiger**  
Zum Vergleich: UVP  
27 l-WL = 6,75  
**9,99\***

**52 WL**

**Domestos** Kraft & Frische  
WC Gel  
Lime,  
Floral  
oder Ocean Fresh  
1-l-Flasche  
(1 l = 1,95)  
je Flasche

**33% gratis**  
**1,95\***  
**1 Liter**

**Febreze** Bad-Luftfrischer  
Tropische Früchte, Reine Frische  
oder Madagaskar Vanille & Magnolie  
2x8-ml-Packung  
(1 l = 374,38)  
je 2er-Pack

**24% billiger**  
Zum Vergleich: UVP  
Einzelpackung = 3,95  
**5,99\***  
**2 Stück**

**Lenor** Wäscheparfüm  
Aprillisch  
oder Un-  
stoppables  
275-g-Packung für  
15 Waschladungen  
(pro Waschgang –,40)  
je Packung

**20% billiger**  
zum Vergleich: UVP  
155-g-Packung = 4,25  
**5,99\***  
**15 WL**

**ab Montag, 11. August**

**SUPER RIVO** Nektarinen XXL  
Spanien/Italien  
Kl. I, große Früchte –  
Sommergenuss pur, Kaliber A/AA,  
1,5-kg-Schale  
(1 kg = 2,46)  
je Schale

**1,5 kg!**  
**3,69\***

**LA ZAGARA** Tafeltrauben  
Italien Kl. I, Sorte:  
Victoria, große

schmackhafte  
Früchte, 1,5-kg-  
Packung  
(1 kg = 2,22)

**1,5 kg!**  
**3,33\***

**B** Kulturheidelbeeren  
Deutschland/Niederlande/  
Polen Kl. I, sommerliche Nasch-  
freude, ideal für  
Müsi oder Smoothies,  
500-g-Schale  
(1 kg = 7,58)  
je Schale

**500 g!**  
**3,79\***

**SPAREN! SPAREN! SPAREN!** **JETZT NEU:** Jede Woche exklusive Rabatt-Coupons – nur in der neuen **NORMA Plus App!** Jetzt herunterladen und sparen, sparen, sparen!

**CERAFON** Diamant-Topf oder -Pfanne  
• Extrem kratzfest dank Antihalt-Versiegelung  
• Energiesparend dank starkem Wärmeleitboden  
• Backofenfest bis 400 °C

Maximale Haltbarkeit  
Mega harte Beschichtung  
Optimale Hitzeverteilung

1 Pfanne Ø ca. 20 cm  
2 Pfanne Ø ca. 24 cm  
3 Topf mit Deckel Ø ca. 24 cm  
4 Stielkassette mit Deckel Ø ca. 18 cm  
5 Pfanne Ø ca. 28 cm  
6 Topf mit Deckel Ø ca. 20 cm  
7 Viereckpfanne ca. 28 x 28 cm

**24 Auch online**

**57% billiger** UVP 34,99 **14,99\***  
**55% billiger** UVP 39,99 **17,99\***  
**42% billiger** UVP 34,99 **19,99\***  
**45% billiger** UVP 39,99 **21,99\***  
**50% billiger** UVP 49,99 **24,99\***

**WALTER** Li-Ion Akku-Entaster 12V inkl. 2 Akkus  
• Schnittgeschwindigkeit 5 m/s  
• Kabelloses und komfortables Entasten  
von Holz bis Ø max. 100 mm  
3 Jahre Garantie

**UVP 96,98**  
**69,99\***  
**27% billiger**

**24 Auch online**

**power Garden** Rasentrimmer- und  
Freischneider-Zubehör 3 Jahre Garantie

Trimmerfaden  
4er-Set je ca.  
15 m x 2,4 mm  
(1 m = –,08) oder  
6er-Set je ca.  
15 m x 1,6 mm  
(1 m = –,06)

**4,99\***

**3-Zahn-Freischneid-  
messer**  
Ø ca. 255 mm

**TCT-Freischneidmesser**  
Ø ca. 230 mm

**7,99\***

**24 Auch online**

**KASIA ROYALE** Geschmiedete  
Hochrandpfanne  
oder Topf „Weston“  
• Hochwertiges, ge-  
schmiedetes Aluminium  
• Töpfe inkl. Glasdeckel  
mit Dampfloch  
• Innen hochwertige ILAG®-  
Keramik-Versiegelung  
• Energiesparend durch  
extra starken Boden

Topf Ø ca. 24 cm  
Topf Ø ca. 20 cm  
Pfanne Ø ca. 28 cm  
Pfanne Ø ca. 24 cm  
Pfanne Ø ca. 28 cm

**12,99\*** **14,99\*** **15,99\*** **16,99\*** **19,99\***

**Outdoor-Elektrozubehör**  
3 Jahre Garantie

Gummikabel 5 m  
mit Doppel-  
kupplung

**9,99\***

Gummikabel 10 m  
• Schwarz  
oder Rot

**4,99\***

**Leertrommel**

**flower** XL-LED-Dekoration mit 10 oder 15  
warmweißen Micro-LEDs • Automatische  
Abschaltung durch Timerfunktion • Ø ca. 15–16 cm • Leuchtdauer  
ca. 120 h • Inkl. Batterien 3 Jahre Garantie

**35% billiger**  
UVP 19,99  
**12,99\***

**24 Auch online**

**bella casa** Wachstumstischdecke  
„Ecotex“ mit geprägter Oberfläche  
• Strapazierfähig und schmutzabweisend  
• Aus robustem PVC • Feucht abwischbar  
je Tischdecke

**Edelstahlschüssel  
„Primo“**  
mit luftdichtem  
Kunststoff-  
deckel  
• Praktische  
Innenskalierung  
• Rutschfester  
Silikonboden

**24 Auch online**

**65% billiger** UVP 19,99 **6,99\***  
**60% billiger** UVP 24,99 **9,99\***  
**56% billiger** UVP 29,99 **12,99\***

**KRAFT** Turbo-Gewinde-  
Mehrzweckschrauben  
aus verzinktem Stahl,  
mit robustem TX-Kopf  
3 Jahre Garantie

In verschie-  
denen Größen  
von 3,5 x  
30 mm / 400 Stk.  
bis 6 x 100 mm /  
50 Stk.  
erhältlich

**4,99\***

**KRAFT** Schleif- und Trennscheiben-Set  
3 Jahre Garantie

Sägeblatt-  
Set 4tlg.

Schneidkopf-  
Set 60tlg.

Schleif-  
kopf-  
Set  
16tlg.

HSS Säge-  
scheiben-Set 11tlg.

**4,99\***

**KRAFT** XXL-Seil/-Kette  
3 Jahre Garantie

Seil „Glow  
in the dark“  
ca. 3 mm x  
200 m  
(1 m = –,05)

**9,99\***

Metallkette  
inkl. 2 Karabiner  
ca. 12 m (1 m = –,83)

Mehrzweckseil  
ca. 2 mm x 300 m  
(1 m = –,03)

**4,99\***

**MAUI** Sabots  
für Damen oder Herren  
• Obermaterial aus atmungsaktivem  
Mesh mit Elastikeinsatz  
und PU Druck  
• Komfortable  
Innenausstattung  
aus Textil  
und luftdurch-  
lässiger Memory  
Foam Decksohle  
• Damen-Größen  
38–40  
• Herren-  
Größen 42–44  
je Paar

**48% billiger**  
UVP 34,99  
**17,99\***

**Wachstumstischdecke**  
„Ecotex“ mit geprägter Oberfläche  
• Strapazierfähig und schmutzabweisend  
• Aus robustem PVC • Feucht abwischbar  
je Tischdecke

**Edelstahlschüssel**  
„Primo“  
mit luftdichtem  
Kunststoff-  
deckel  
• Praktische  
Innenskalierung  
• Rutschfester  
Silikonboden

**24 Auch online**

**65% billiger** UVP 19,99 **6,99\***  
**60% billiger** UVP 24,99 **9,99\***  
**56% billiger** UVP 29,99 **12,99\***

**BAUFIX** Dekor-Langzeitlasur 5 Liter  
• Witterungs- und UV-beständig • Für viele Nadel- und  
Harthölzer • 5 Liter reichen für ca. 50 m<sup>2</sup> (pro Anstrich,  
je nach Untergrund) • Atmungsaktiv

**51% billiger**  
UVP 24,95  
**11,99\***

**24 Auch online**

\*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionenartikel](http://www.norma-online.de/aktionenartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. \*\*Gültig für Nutzer der NORMA Plus App. Nur in der Filiale einlösbar. Es gelten die Bedingungen in der NORMA Plus App.

**SUPER-SALE**  
Alle Spannbetttücher reduziert

**-30% RABATT FÜR REGISTRIERTE APP-NUTZER**

**NORMA Plus**  
NUR VOM 11. – 17. AUGUST!  
Jetzt NORMA Plus App herunterladen!



# Lichterfest an der Gelster

Festgemeinschaft lädt für Samstag und Sonntag, 9. und 10. August, nach Trubenhausen ein

**Trubenhausen** – Entlang der Gelster werden wieder unzählige Lichter leuchten, wenn in Trubenhausen das Lichterfest gefeiert wird.

Mit einem großen Kuchenbuffet und Kaffee gibt es für alle Bewohner und Besucher einen schönen Auftakt am Samstag, 9. August, ab 14 Uhr. Kinderschminken und eine Hüpfburg werden für die Kinder vorbereitet, heißt es in der Mitteilung. Der Lampionumzug für Groß und Klein startet um 20 Uhr, Treffpunkt ist an der Postbrücke.

Ab 20.30 Uhr werden die Lichter im gesamten Ortskern angezündet und zum Höhepunkt des Festes gibt es dann noch eine Lasershow. Angeboten werden Getränke und Bratwurst und frische Crêpes werden ebenfalls zubereitet. Damit alle gut versorgt sind, erfolgt die Bewirtung über drei Theken über den Ortskern hinweg.

### Festgottesdienst und Frühschoppen

Auch die Kirche ist zu diesem Fest für alle geöffnet. Dort findet am Sonntag, 10. August, ab



**Lichterfest Trubenhausen:** Die Gelster wird mit Lampions erleuchtet. ARCHIVFOTO: LOTHAR RÖSS

10.30 Uhr ein Festgottesdienst statt, anschließend wird zum Frühschoppen und einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen.

### Organisation in Eigenregie

Seit 2023 organisiert die Lichterfestgemeinschaft dieses Event in Eigenregie. Den reibungslosen Betrieb der Getränketheken und Bratwurstbuden am Festabend übernehmen befreundete Vereine. Die Logistik und die komplette Organisation der Bewirtung übernimmt

der Festausschuss, in dem sich zehn Mitglieder engagieren. Zupacken werden dann etwa 30 Helferinnen und Helfer in der Festwoche für die Vorbereitungen und am eigentlichen Festabend. Insgesamt wird sechs Monate geplant und vorbereitet. Seit ein paar Tagen hat der Verkauf von Illuminationsartikeln und für das Mittagessen begonnen. Die Kuchen werden ebenfalls von Freiwilligen aus dem Ort gebacken, frisch und duftend zum bunten Fest der Lichter.

sps

## Vermietung

**Lagerfläche in Witzenhausen-Gertenbach**  
Lager, gr. Halle, auch Hochregale möglich, 270 m<sup>2</sup>, Lager 170 m<sup>2</sup> mit angrenzenden Büroräumen, Stellpl., Anlieferzone, Toiletten vorhanden, gute Autobahnbindung.  
Preis pro m<sup>2</sup> VB, 0176 29747446 od. 05542 503323

2 ZKB, 50 m<sup>2</sup>, vollmöbliert/kompl. eingerichtete Küche + Waschmaschine etc., 830 € inkl. NK in Felsberg/OT, Tel. 0160 90112981

## Bekanntschaffen

**Liesbeth, 76 J.**, mit fraul. Figur u. Kurven an den richtigen Stellen. Habe e. Kleinen Wagen, mag kochen, backen, Haus- u. Gartenarbeit. Ich weiß, was es heißt, als Witwe ganz allein zu sein. Würde gerne wieder einem einsamen Witwer eine lieb-, zärtl. Partnerin sein u. hoffe auf Ihren Anruf üb. PV Tel. 01520-8293309

**Anke, 65 J.**, hübsch, liebevoll, häuslich u. trotzdem spontan. Ich bringe Wärme, Fürsorge u. viele weibliche Qualitäten mit. Ich wünsche mir e. ehrl. Mann, den ich so annehmen kann, wie er ist. Vielleicht bist Du genau der Mann, dem ich meine Zärtlichkeit u. Geborgenheit schenken darf? Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

## Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

**Suchen Sie ein Zimmer, eine Wohnung, ein Haus?**

Eine Anzeige in Ihrer Zeitung hilft immer!

## Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE  
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,  
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472  
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

## Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen  
Telefon 0173 2650986

## Landwirtschaft & Forsten

**Buche Brennholz**  
Telefon 05684 931670

**Brennholz Buche und Eiche 67€ srm**  
30 cm, inkl. Lief. Tel. 0176 62681914

Alle aktuellen Sportnachrichten finden Sie in Ihrer Zeitung!



## Stellenangebote



Sie fahren zuverlässig, verantwortungsvoll und möchten einen Beitrag zur medizinischen Versorgung leisten – ganz ohne Fernverkehr und ohne Wochenendeinsätze? Dann bewerben Sie sich jetzt an unserem Institut Kassel als

**Lkw-Fahrer Regional (Hessen) Werksverkehr und Arzneimitteltransport (m/w/d) mit Führerschein Klasse C (zwingend erforderlich)**  
in Vollzeit, ab sofort

### Unser Angebot

- Ein umfangreiches Vergütungspaket bestehend aus einem attraktiven Gehalt und zusätzliche Leistungen wie bspw. Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- Eine betriebliche Altersversorgung (ZVK), damit Sie für die Zukunft planen können
- Zusätzlich zu 30 Tagen Urlaub dienstfrei am 24. und 31.12.
- Ein Arbeitszeitkonto mit Freizeitausgleich
- Ein Zuschuss zum D-Ticket und zur Kinderbetreuung
- Eine Mitgliedschaft im Firmenfitness-Netzwerk „EGYM wellpass“ mit über 9.000 Sport- und Wellnessangeboten in ganz Deutschland
- Rabatte bei verschiedenen Unternehmen durch einen Rahmenvertrag mit dem DRK u.v.m.

Interessiert? Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter <https://qrco.de/bgCWSQ>



verändern Sie Leben!

Jetzt bewerben:  
[www.karriere.blutspende.de](http://www.karriere.blutspende.de)  
[www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

**die-Zusteller**

**Auf meiner Route bin ich CHEF**

Samstags noch nichts vor? Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Sooden-Allendorf**  
Allendorf  
Sooden
- **Großalmerode**  
Eptero  
Laudenbach  
Rommerode  
Stadt  
Trubenhausen
- **Hann. Münden**  
Bonaforth  
Gimte  
Hemeln  
Volkmarshausen
- **Hessisch Lichtenau**  
Walburg
- **Scheden**  
Dankelshausen
- **Staufenberg**  
Dahlheim  
Speele  
Uschlag
- **Witzenhausen**  
Ellingerode  
Gertenbach  
Hundelshausen  
Keinalmerode  
Stadt

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:  
☎ 0561 203-1175 📱 WhatsApp 0151 61666277

**die-Zusteller**

**NEU! AB SOFORT AUF INSTAGRAM**

Wissenswertes rund um die Zustellung Ihrer Tages- und Wochenzeitungen ab sofort auf unserem Instagram-Kanal „die\_zusteller“

[www.die-zusteller.de](http://www.die-zusteller.de)

**die-Zusteller**

**Auf meiner Route bin ich CHEF**

Volljährig und Frühaufsteher? Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Tageszeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Großalmerode**  
(Mindestalter 18 Jahre)

HNA Vertrieb für Witzenhausen:  
☎ 05542 931623 📧 [vts-werra-meissner@hna.de](mailto:vts-werra-meissner@hna.de)

Heimatnachrichten  
Witzenhausen / Hann. Münden

Ralf Wilhelm  
Witzenhausen  
Mediaberater  
☎ 0 55 42 93 16 26  
✉ [ralf.wilhelm@hna.de](mailto:ralf.wilhelm@hna.de)

**HEIMAT NACHRICHTEN**  
HANN. MÜNDEN  
WITZENHAUSEN

„Wir lieben es sauber und ordentlich Sie auch? Perfekt!“

**HELSA**

Wir suchen eine **Wäschereihilfe** (m/w/d) – GfB (556,- Euro Minijob)  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Senioren- und Therapiezentrum Helsa  
Fröbelstraße 6, 34298 Helsa  
**(05605) 808-0**  
Frau Katharina Braun  
[heimleitung@haus-helsa.de](mailto:heimleitung@haus-helsa.de)  
[www.haus-helsa.de](http://www.haus-helsa.de)

Wir sorgen für den **NACHWUCHS**

**localjob.de**  
Deine Karriere. Deine Zukunft.

# Siegen ist reine Nebensache

Integration bestimmt wieder interkulturelles Sportfest in der Kurstadt

**Bad Sooden-Allendorf** – Natürlich geben sich bei Erfolgen Freude und Stolz die Hand. Jedoch: Beim interkulturellen Sportfest am Samstag in Bad Sooden-Allendorf geriet das Siegen zur reinen Nebensache.

Nahe den Bruchteichen in Sooden maßen vor allem die jüngeren Generationen zum neunten Mal ihre Kräfte. Das hehre Ziel der städtischen Sportcoaches Juan Jeria Naranjo, seiner Frau Marcela Catalan und Ingrid Noll: Menschen in die Gesellschaft zu integrieren, die aus den Kriegs- und Krisengebieten rund um den Globus ihren Herkunftsländern den Rücken gekehrt und in Deutschland Zuflucht gefunden haben, um in Frieden und Freiheit leben zu können. So auch in der nordhessischen Kurstadt, wo sie eine zweite Heimat schon gefunden haben oder noch auf der Suche danach sind.

Zum neunten Mal organisiert hat das Sportfest für alle Kulturen der 66-Jährige Chile Naranjo, der seit Jahrzehnten in der Badstadt lebt und als Sportphysiotherapeut seit einem Jahr in Rente ist.

Ebenfalls von Anfang an dabei ist der Südafrikaner Bongane Funde (36), der zunächst in Bad Sooden-Allendorf Fuß gefasst hatte, jetzt aber in Würzburg lebt und einmal mehr die Anreise aus der fränkischen Metropole nicht gescheut hat-



**Auch Mädchen im Kampf um den Ball:** eine Szene aus dem Spiel der sechsjährigen Kinder aus Bad Sooden-Allendorf (in Rot) und Herleshausen/Nesselröden/Unhausen.

te, um als bewährter DJ dem Fest den musikalischen Rahmen zu geben. Erstmals mitgebracht hatte der 36-Jährige seinen 20 Monate alten Sohn Thabiso.

Seit zehn Jahren schon in Deutschland, aber erst seit vergangem Jahr in der Badstadt zuhause ist der Iraker Al-Zyabi, der mit seinen Töchtern

Salwa (7) und Jasemin (9) gekommen war. Die juchzten vor Vergnügen, als sie in einer Plastikkiste auf der Rutschbahn den Höhenunterschied heil überwand.

Dass beim Fußballturnier auf der Rasenfläche nicht nur Jungen, sondern auch Mädchen Torhunger hatten, erlebten zum Auftakt viele Zuschauer.

Bei den sechsjährigen Kindern waren gleich acht Teams angetreten, die unter Anfeuerungsrufen dem Ball nachjagten. Jeweils zu Dritt und nur acht Minuten kämpften um jeden Zentimeter eine international besetzte Mannschaft, jeweils zwei Teams aus Bad Sooden-Allendorf und Herleshausen/Nesselröden/Unhausen, ferner

Kinder aus Fürstenhagen, Meißner und Wanfried. Bei den Sieben- bis Neunjährigen schadlos halten wollten sich Kicker aus der Badstadt, Kammerbach und Wanfried.

Ganz mutige Jungen und Mädchen versuchten, die 16 Meter hohe Kletterwand zu erklimmen, welche einmal mehr die Sportjugend Hessen eigens



**In einer Plastikkiste:** Papa Al-Zyabi schickt seine sichtlich vergnügte Tochter Jasemin (9) auf die kurze Reise.

aus Frankfurt mitgebracht hatte.

Im sportlichen Angebot waren außerdem Nordic Walking, ein 3,6 Kilometer langer Crosslauf, Tennis, Hula-Hoop und Karate. Gemütlicher zu ging es beim Yoga mit den Sportfreunden Bad Sooden-Allendorf, und ihren Auftritt hatte auch die Hip-Hop-Tanzgruppe New Generation.

Als Mitglied des Vorstands im Sportkreis Werra-Meißner und dort zuständig für die Integration, war gern gesehener Gast Edmund Pliefke, der als Geschenk einen Satz Turnbeutel mitgebracht hatte, die er an Juan Jeria Naranjo überreichte, der für seine Bemühungen um Integration bereits ausgezeichnet worden ist. **CHRIS CORTIS**

## Angebotswochen bei Firma Stieb

**30 Jahre Erfahrung**

+ zuverlässig  
+ termingerecht  
+ mit Garantie



**Dach- und Fassadensysteme**

Unter dem Steinbruch 36 • 34123 Kassel

Mobil 0162 2124115

Büro 0561 81506952

– Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

bausanierung-stieb.de

E-Mail: info@bausanierung-stieb.de

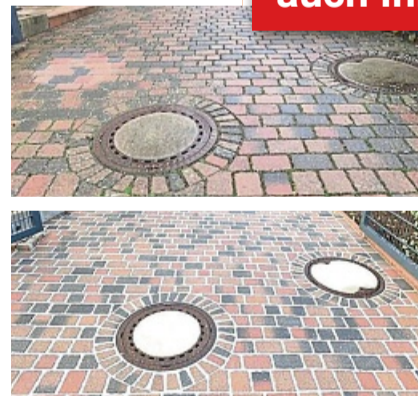
**Sichern Sie sich jetzt Ihr Sommer-Angebot mit bis zu 30% Rabatt!**

**auch Innenausbau**

**PREISVERGLEICH LOHNT SICH!**



Dach- und Fassadensanierung, auch Dachreparaturen, Dachbeschichtung, Flachdachsanierung, Innenausbau, Fachwerkrenovierung und Reinigung von Photovoltaikanlagen. Aggressive Sonneneinstrahlung, saurer Regen, Industrieabgase, Schnee und Eis beeinträchtigen im Laufe der Zeit Aussehen und Schutzwirkung Ihres Daches. Algen und Moosbewuchs sind die Folge. Das Dach wird porös, Wasserschäden können auftreten. Die volle Funktionsfähigkeit ist nicht mehr gewährleistet, obwohl der Ziegel noch in Ordnung erscheint.



Nachdem die Steinfläche porentief gereinigt und imprägniert worden ist, werden die Fugen mit einem speziellen Kunstharzmörtel verfügt. Für einen langanhaltenden Schutz gegen Unkraut und Ameisen.

Die Vorteile einer Kunstharzversiegelung:

- ✓ Kein Unkraut mehr in den Fugen
- ✓ Kein Auswaschen der Fugen durch Regen
- ✓ Keine Abrutschen des Fahrradständers in die Fuge
- ✓ Keine Unfallgefahr mit Stöckelschuhen
- ✓ Keine Leerräume durch Fugenmaterial
- ✓ Keine unschönen Zementschleier
- ✓ Keine Ameisen mehr
- ✓ Wasserdurchlässig
- ✓ Wahlweise 3,5 bis 7,5 t belastbar



Die Fassade wird mit einem Breitstrahler porentief sauber gemacht, auf Risse geprüft und verdichtet. Putzarbeiten ausgebessert. Anschließend putzschonend grundiert und dann zwei mal gestrichen.



Flachdachsanierung



Auch Fachwerkhäuser sind bei uns in guten Händen.

**AUFGEPASST!!! Werbewochen bei Firma Stieb – Kassel**

Wir sind hessenweit für Sie unterwegs. Gerne erstellen wir Ihnen ein kostenloses, unverbindliches Angebot vor Ort.